



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. júla 2021
(OR. en)

10612/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0192 (NLE)**

ECOFIN 710
CADREFIN 366
UEM 202
FIN 584

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovinska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovinska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

- (1) Výskyt ochorenia COVID-19 má rušivý vplyv na hospodárstvo Slovinska. V roku 2019 dosahovalo Slovinsko hrubý domáci produkt (ďalej len „HDP“) na obyvateľa na úrovni 74 % priemeru Únie. Z prognózy Komisie z jari 2021 vyplýva, že reálny HDP Slovinska v roku 2020 klesol o 5,5 % a v rokoch 2020 a 2021 by mal kumulatívne klesnúť o 0,9 %. Medzi dlhodobé aspekty s vplyvom na strednodobú hospodársku výkonnosť patrí najmä nízky pomer investícií k HDP a relatívne nízka miera produktivity, ako aj výzvy spojené s rýchlym starnutím spoločnosti a dlhodobou udržateľnosťou dôchodkového systému a systému zdravotnej starostlivosti.

- (2) Rada 9. júla 2019 a 20. júla 2020 adresovala Slovinsku odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada konkrétne Slovinsku odporúčala prijať všetky opatrenia potrebné na účinné riešenie pandémie, udržanie hospodárstva a podporu následnej obnovy a zmierniť vplyv krízy spôsobenej ochorením COVID-19 na sociálnu oblasť a zamestnanosť. Ďalej odporúčala Slovinsku zvýšiť odolnosť systému zdravotnej a dlhodobej starostlivosti a uskutočniť reformy, ktorými sa zabezpečí ich kvalita, dostupnosť a dlhodobá fiškálna udržateľnosť. Odporúčala Slovinsku zabezpečiť dlhodobú udržateľnosť a primeranosť dôchodkového systému, zvýšiť zamestnateľnosť nízkokvalifikovaných a starších pracovníkov a zvýšiť relevantnosť vzdelávania a odbornej prípravy pre trh práce. Na záver odporúčala Slovinsku zabezpečiť likviditu a financovanie pre podniky a domácnosti, zlepšiť podnikateľské prostredie, ako aj investovať do výskumu a vývoja, zelenej transformácie a digitálnej transformácie. Na základe posúdenia pokroku pri plnení týchto odporúčaní pre Slovinsko v čase predloženia plánu obnovy a odolnosti Komisia dospela k záveru, že odporúčanie týkajúce sa opatrení potrebných na účinné riešenie výskyt ochorenia COVID-19, udržanie hospodárstva a podporu následného oživenia bolo splnené.

- (3) V odporúčaní Rady o hospodárskej politike eurozóny sa členským štátom eurozóny odporúča, aby prijali opatrenia, a to aj prostredníctvom plánov obnovy a odolnosti, ktorými okrem iného zabezpečia nastavenie politiky, ktoré podporuje obnovu, a aby ďalej zlepšovali konvergenciu, odolnosť a udržateľný a inkluzívny rast. V odporúčaní Rady sa členským štátom eurozóny takisto odporúča posilňovať vnútroštátne inštitucionálne rámce, zabezpečiť makrofinančnú stabilitu a dobudovať hospodársku a menovú úniu a posilniť medzinárodnú úlohu eura.
- (4) V súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 Slovinsko predložilo Komisii 30. apríla 2021 svoj národný plán obnovy a odolnosti. Po predložení plánu obnovy a odolnosti nasledoval proces konzultácií s miestnymi a regionálnymi orgánmi, so sociálnymi partnermi, s organizáciami občianskej spoločnosti, mládežníckymi organizáciami a ďalšími príslušnými zainteresovanými stranami, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zodpovednosť štátu za svoj plán obnovy a odolnosti je základom jeho úspešnej realizácie a trvalého vplyvu na vnútroštátnej úrovni, ako aj dôveryhodnosti na európskej úrovni. Podľa článku 19 nariadenia Komisia (EÚ) 2021/241 posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k uvedenému nariadeniu.

- (5) Plány obnovy a odolnosti by mali naplňovať všeobecné ciele Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zriadeného nariadením (EÚ) 2021/241 (ďalej len „mechanizmus“) a Nástroja Európskej únie na obnovu zriadeného nariadením Rady (EÚ) 2020/2094¹ s cieľom podporiť obnovu po kríze spôsobenej ochorením COVID-19. Mali by podporovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť Únie tým, že budú prispievať k šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (6) Plnenie plánov obnovy a odolnosti členských štátov by malo predstavovať koordinované úsilie zahrňajúce reformy a investície v rámci Únie. Vďaka koordinovanému a súbežnému vykonávaniu a vďaka realizácii cezhraničných a viacnárodných projektov sa takéto reformy a investície budú navzájom posilňovať a vytvoria pozitívne externality v rámci Únie. Približne jedna tretina vplyvu mechanizmu na rast a tvorbu pracovných miest v členských štátoch bude externalitou pochádzajúcou z iných členských štátov.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

- (7) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 uvedeného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy, ktorým čelí dotknutý členský štát, a finančné prostriedky, ktoré sú mu pridelené.

¹ Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 23).

- (8) Plán obnovy a odolnosti prispieva k riešeniu štrukturálnych výziev a dláždi cestu dvojakej transformácii na zelené a digitálne hospodárstvo. Jeho štruktúru tvoria štyri tematické zoskupenia: zelená transformácia; digitálna transformácia; inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast; zdravie a blahobyt. Plánujú sa komplexné reformy v oblasti dlhodobej starostlivosti, zdravotnej starostlivosti, trhu práce a dôchodkov, od ktorých sa očakáva dlhodobý vplyv, čím sa posilní odolnosť a udržateľnosť systému sociálneho zabezpečenia krajiny. V centre pozornosti plánu obnovy a odolnosti Slovinska sú aj ekologické a digitálne opatrenia. Pokiaľ ide o zelenú transformáciu, plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktorých cieľom je uvoľniť potenciál obnoviteľných zdrojov energie pri súčasnom zaistení ochrany prírody, podporiť energetickú obnovu budov, zmierniť riziká spojené so zmenou klímy, zlepšiť vodné hospodárstvo, podporiť udržateľnú mobilitu a uplatňovať zelené plánovanie rozpočtu a podporiť obehové hospodárstvo. V rámci celého plánu obnovy a odolnosti sa predpokladajú aj významné investície na podporu zelenej transformácie, napríklad do udržateľného turistického ubytovania, podpory zeleného verejného obstarávania a zelených zručností. Čo sa týka digitálnej transformácie, očakáva sa, že cieľovými opatreniami sa prispeje k digitalizácii verejného aj súkromného sektora. Patrí medzi ne ďalšia digitalizácia verejného sektora, najmä súdnictva a elektronického zdravotníctva, a opatrenia podporujúce digitálnu gramotnosť v systéme vzdelávania, zavádzanie elektronických identifikačných dokladov pre občanov a podniky, ako aj určité investície do pripojiteľnosti a digitálnych zručností s cieľom znížiť digitálnu priepasť.

- (9) Medzi opatrenia zamerané primárne na pilier inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu patrí reforma trhu práce a dôchodková reforma, ktoré by mali prispieť k zvýšeniu miery zamestnanosti starších pracovníkov a k rastu potenciálneho HDP, ako aj riešiť otázku dlhodobej fiškálnej udržateľnosti a primeranosti dôchodkového systému. Očakáva sa, že vďaka právnym predpisom zavádzajúcim režim skráteného pracovného času sa zvýši odolnosť trhu práce voči otrasom. Cílené reformy a investície by mali spoločne podporiť produktivitu a environmentálnu udržateľnosť v podnikoch, a to aj v cestovnom ruchu a odvetví kultúry, zatiaľ čo reformy verejných inštitúcií by podľa očakávaní mali prispieť k znižovaniu administratívnej záťaže. Inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast sa podporuje ďalšími opatreniami, najmä v oblasti výskumu, vývoja a inovácií, vzdelávania, ako aj investíciami do podpory zelenej a digitálnej transformácie. Na podporu sociálnej a územnej súdržnosti v Slovinsku plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia zamerané na ponuku cenovo dostupného bývania s cieľom zmierniť vplyv krízy na mladé rodiny a marginalizované osoby, opatrenia na preklopenie digitálnej priepasti medzi vidieckymi a mestskými oblasťami, reformy trhu práce, reformy systému zdravotnej a dlhodobej starostlivosti a investície do celoživotného vzdelávania.

- (10) Opatrenia, ktoré prispievajú primárne k pilieru týkajúcemu sa zdravia a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti, zahŕňajú reformy a investície, ktoré majú za cieľ posilniť dostupnosť, účinnosť a finančnú udržateľnosť systémov zdravotnej a dlhodobej starostlivosti. Očakáva sa, že sa nimi zabezpečí vymedzenie práv vyplývajúcich zo zákonného zdravotného poistenia, reštrukturalizuje systém doplnkového zdravotného poistenia, zreformuje systém odmeňovania v prípade zdravotníckych povolání a zabezpečí jeho finančnú udržateľnosť. Investície do zručností pracovníkov primárnej zdravotnej starostlivosti, modernizácia infraštruktúry neodkladnej zdravotnej starostlivosti a liečby infekčných chorôb by mali zvýšiť dostupnosť, odolnosť a pripravenosť systému zdravotnej starostlivosti. Prijatím komplexných právnych predpisov, ktorými sa riadi systém dlhodobej starostlivosti, by sa mali integrovať služby zdravotnej a sociálnej starostlivosti, zatiaľ čo investície do zariadení opatrovateľskej starostlivosti by mali zvýšiť dostupnosť a kvalitu starostlivosti. Plán obnovy a odolnosti zahŕňa aj významné opatrenia na zlepšenie efektívnosti a účinnosti verejnej správy, a to aj prostredníctvom jej digitálnej transformácie. Plán obnovy a odolnosti Slovinska takisto zahŕňa politiky pre budúcu generáciu, napríklad reformy a investície s cieľom zvýšiť kvalitu vzdelávania, vybaviť školy kľúčovou infraštruktúrou a kompetenciami na digitálnu a zelenú transformáciu a podporiť zamestnanosť mladých ľudí.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

- (11) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných Slovinsku vrátane ich fiškálnych aspektov, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.
- (12) Plán obnovy a odolnosti zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Slovinsku v rámci európskeho semestra v rokoch 2019 a 2020, a to najmä v oblasti dlhodobej starostlivosti, zdravotnej starostlivosti, dôchodkov a trhu práce, vzdelávania a zručností, výskumu, vývoja a inovácií, zelenej a digitálnej transformácie, podnikateľského prostredia a verejného obstarávania.

- (13) Plán obnovy a odolnosti obsahuje kľúčové štrukturálne reformy systémov dlhodobej starostlivosti, zdravotnej starostlivosti a dôchodkového systému v súlade s dlhodobými odporúčaniami. Očakáva sa, že vykonaním reforiem sa a) výrazne zvýši odolnosť systému sociálneho zabezpečenia Slovinska; b) zvýši kvalita a dostupnosť dlhodobej a zdravotnej starostlivosti, ako aj primeranosť dôchodkov a c) prispeje k dlhodobej fiškálnej udržateľnosti so zreteľom na významné demografické výzvy. O plánovanom zákone o dlhodobej starostlivosti, ktorý v Slovinsku predstavuje prvý komplexný právny predpis v tejto oblasti, sa diskutuje už viac než desať rokov. Reformou sa zavedie nový pilier sociálneho zabezpečenia zameraný na osobitné potreby osôb, ktoré potrebujú dlhodobú starostlivosť, čím sa zaistí rovnaký prístup bez ohľadu na sociálno-ekonomické postavenie. Očakáva sa, že osobitným zákonom sa zabezpečia diverzifikovanejšie zdroje financovania, predovšetkým zavedením povinného poistenia dlhodobej starostlivosti. Pokiaľ ide o zdravotnú starostlivosť, očakáva sa, že reforma zaistí rozsiahly rad práv v rámci systému povinného zdravotného poistenia, zabezpečí finančnú udržateľnosť systému zdravotnej starostlivosti a zlepší jeho riadenie a výkonnosť, a to aj zriadením nezávislého orgánu, ktorý bude monitorovať aspekty kvality a bezpečnosti. Čo sa týka trhu práce, reformami sa zvýši účasť na trhu práce a uľahčí sa prerozdelenie pracovnej sily – predovšetkým prostredníctvom odbornej prípravy a aktívnych politík trhu práce – čo je v období hospodárskej transformácie kľúčovým faktorom. Dôchodkovou reformou sa bude riešiť fiškálna udržateľnosť systému pri súčasnom zabezpečení medzigeneračnej spravodlivosti a primeranosti dôchodkov.

- (14) Očakáva sa, že plán obnovy a odolnosti prispeje k zmierňovaniu vplyvu krízy na sociálnu oblasť a oblasť zamestnanosti, a to aj prostredníctvom reformy režimu skráteného pracovného času, podpory pružnejších foriem pracovného času a opatrení zameraných na zvýšenie cenovej dostupnosti bývania. Okrem toho by opatrenia v oblasti trhu práce a vzdelávania obsiahnuté v pláne obnovy a odolnosti mali zvýšiť zamestnateľnosť nízkokvalifikovaných a starších pracovníkov, zlepšiť relevantnosť vzdelávania a odbornej prípravy pre trh práce a podporiť celoživotné vzdelávanie a aktivačné opatrenia, a to aj prostredníctvom vyššej digitálnej gramotnosti.
- (15) Plán obnovy a odolnosti takisto zahŕňa štrukturálne reformy zamerané na posilnenie vnútroštátneho inštitucionálneho rámca. Obsahuje reformy na zlepšenie hospodárskej súťaže a profesionalizáciu verejného obstarávania. Ďalej zahŕňa reformy, ktorými sa zlepšuje prístup k financovaniu a podnikateľské prostredie, konkrétne posilnením kapitálových trhov, znížením administratívnej záťaže a skvalitnením digitálnych verejných služieb.
- (16) Očakáva sa, že plán obnovy a odolnosti prispeje k prednostnej realizácii pripravených verejných investičných projektov a presadzovaniu súkromných investícií na podporu oživenia hospodárstva. Investície v pláne obnovy a odolnosti sa zameriavajú na zelenú a digitálnu transformáciu, najmä na obnoviteľné zdroje energie, energetickú hospodárnosť verejných budov, protipovodňovú ochranu, železničnú dopravu, širokopásmové pripojenie a digitálne zručnosti, ako aj na výskum, vývoj a inovácie. Plán obnovy a odolnosti takisto prispieva k podpore digitálnych kapacít podnikov, elektronického obchodu a elektronického zdravotníctva.

- (17) Odporúčania týkajúce sa okamžitej reakcie fiškálnej politiky na pandémiu možno považovať za odporúčania, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti plánu obnovy a odolnosti Slovinska, a to bez ohľadu na skutočnosť, že Slovinsko vo všeobecnosti primerane a dostatočne zareagovalo na okamžitú potrebu podporiť hospodárstvo fiškálnymi prostriedkami v rokoch 2020 a 2021 v súlade so všeobecnou únikovou doložkou Paktu stability a rastu. Relevantné už nie je ani odporúčanie dosiahnuť strednodobý rozpočtový cieľ v roku 2020, a to z dôvodu uplynutia príslušného rozpočtového obdobia, ako aj aktivácie všeobecnej únikovej doložky Paktu stability a rastu v marci 2020 v súvislosti s krízou spôsobenou ochorením COVID-19.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

- (18) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Slovinska, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politik pre deti a mladých ľudí, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.

- (19) Zo simulácií útvarov Komisie vyplýva, že plán obnovy a odolnosti spolu s ostatnými opatreniami Nástroja Európskej únie na obnovu má potenciál zvýšiť do roku 2026 HDP Slovinska o 1,1 % až 1,7 % pričom nezahŕňajú možný pozitívny vplyv štrukturálnych reforiem, ktorý môže byť podstatný. Po 20 rokoch by HDP Slovinska mohol byť vyšší o 0,5 %. Očakáva sa, že hospodársky stimul vyplývajúci z plánu obnovy a odolnosti podporí aj oblasť verejných financií.
- (20) Očakáva sa, že plán obnovy a odolnosti Slovinska zlepši makroekonomickú výkonnosť krajiny, najmä zvýšením produktivity hospodárstva a dlhodobého rastu a vytvorením inovačných ekosystémov hospodárskej a podnikateľskej infraštruktúry. Plán obnovy a odolnosti ďalej zahŕňa opatrenia na zlepšenie prístupu ku kapitálu pre nové a inovačné podniky, podporu investícií do výskumu a inovácií a zlepšenie koordinácie medzi výskumnými ústavmi a podnikmi, ako aj medzi výskumnými pracovníkmi. Vytvorením trhu s alternatívnymi investičnými fondmi sa Slovinsko usiluje nasmerovať viac zdrojov do výskumu a inovácií realizovaných startupmi a malými a strednými podnikmi. Ďalšie opatrenia by mali podľa očakávaní zvýšiť produktivitu v celom hospodárstve zabezpečením efektívnejšej digitálnej a fyzickej infraštruktúry a investovaním do ľudského kapitálu, a to aj v konkrétnych odvetviach ako obehové hospodárstvo, udržateľné potravinové systémy, cestovný ruch a kultúra.

- (21) Plán obnovy a odolnosti Slovinska sa zaoberá riešením výziev v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ktoré sú relevantné z hľadiska vykonávania Európskeho piliera sociálnych práv. Systém na podporu mladých ľudí pri vstupe na trh práce by mal podporovať rovnosť príležitostí a prístup na trh práce. Prispôsobovaním pracovného prostredia potrebám osôb so zdravotným postihnutím by sa malo podporovať začlenenie. Viaceré prvky reforiem systémov dlhodobej a zdravotnej starostlivosti by mali zlepšiť ich dostupnosť a odolnosť. Investície a reformy do cenovo dostupného bývania by mali takisto prispieť k sociálnemu začleneniu a znižovaniu chudoby. Súčasťou plánu obnovy a odolnosti sú investície do zručností a ľudského kapitálu, podpory celoživotnej odbornej prípravy a do vybavenia študentov zručnosťami pre budúcnosť, napríklad tými, ktoré sú potrebné na účely zelenej a digitálnej transformácie.

Zásada „výrazne nenarušiť“

- (22) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti zabezpečí, že žiadne opatrenie na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele (hodnotenie A) v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852¹ (zásada „výrazne nenarušiť“).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

- (23) Slovinsko poskytlo podrobné posúdenie každého opatrenia zahrnutého v pláne obnovy a odolnosti v súlade technickým usmernením uvedeným v oznámení Komisie s názvom „Technické usmernenie týkajúce sa uplatňovania zásady „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti“¹. Očakáva sa, že v pláne obnovy a odolnosti Slovinska sa zabezpečí predchádzanie výraznému narušeniu environmentálnych cieľov tak, že sú doň vybraté opatrenia, ktoré buď významne prispievajú k environmentálnemu cieľu, alebo majú na environmentálne ciele nulový alebo zanedbateľný predvídateľný vplyv. Ostatné opatrenia vrátane rozsiahlych systémov podpory sú navrhnuté tak, aby sa zabezpečil súlad s danou zásadou vo všetkých fázach vykonávania, a to v relevantných prípadoch aj počas postupu verejného obstarávania a vo všetkých prípadoch v rámci konečných výstupov. Pokiaľ ide o opatrenia, ktoré si v súlade s technickým usmernením Komisie vyžadujú vecné posúdenie, ako je napríklad výroba energie z obnoviteľných zdrojov a diaľkové vykurovanie, vodné hospodárstvo, udržateľná mobilita, digitalizácia, investície do cestovného ruchu a výstavba nových budov, Slovinsko sa prostredníctvom svojho plánu obnovy a odolnosti a osobitných míľnikov a cieľov zaviazalo výrazne nenarušiť žiadny zo šiestich environmentálnych cieľov. Kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ sú ako také začlenené do míľnikov súvisiacich s výberovým konaním pre príslušné projekty a v relevantných prípadoch sú v príslušných míľnikoch uvedené odkazy na zoznam vylúčených subjektov.

¹ Ú. v. EÚ C 58, 18.2.2021, s. 1.

- (24) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu cieľov v oblasti klímy pripadá suma, ktorá predstavuje 42,4 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky stanovenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 uvedeného nariadenia je plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 - 2030.

- (25) Čo sa týka príspevku k cieľom Únie v oblasti klímy a energetiky do rokov 2030 a 2050 a k cieľu klimateckej neutrality Únie do roku 2050, plán obnovy a odolnosti sa zaoberá niektorými kľúčovými politickými výzvami identifikovanými v odporúčaniach Komisie k národnému klimatickému a energetickému plánu na roky 2021 - 2030. Plán obnovy a odolnosti zahŕňa kľúčové reformy a investície na podporu energie z obnoviteľných zdrojov odstránením regulačných prekážok, rozvojom nových kapacít v oblasti obnoviteľných zdrojov energie a modernizáciou elektrizačnej distribučnej sústavy pri súčasnom zohľadnení potrieb ochrany prírody. V pláne obnovy a odolnosti sa počíta aj s investíciami do energetickej efektívnosti so zameraním na verejné budovy a podporujú sa v ňom investície do energetickej efektívnosti v priemysle. Plán obnovy a odolnosti ďalej podporuje využívanie verejnej dopravy, osobnej a nákladnej železničnej dopravy, využívanie alternatívnych palív v doprave a digitálnu transformáciu železničnej a cestnej dopravy. Cieľom plánu obnovy a odolnosti je zvýšiť odolnosť voči zmene klímy s osobitným zameraním na povodňové riziká. Očakáva sa, že kombinovaný účinok uvedených opatrení prispeje k výraznému zníženiu emisií skleníkových plynov, stimulácii nových zelených pracovných miest a zníženiu účtov za energiu, čím sa obyvateľstvu zabezpečí lepšie prostredie na život a hospodárskym subjektom sa zaistia lepšie podmienky na vykonávanie ich činnosti.

- (26) Plán obnovy a odolnosti prispieva aj k ďalším cieľom politiky Únie v oblasti životného prostredia. Očakáva sa, že vďaka plánu obnovy a odolnosti sa zvýši efektívnosť systému vodného hospodárstva a urýchli sa prechod na obehové hospodárstvo, konkrétne začlenením zásad obehového obstarávania a zavedením zeleného plánovania rozpočtu. Plán obnovy a odolnosti neobsahuje žiadne opatrenia zacielené na biodiverzitu. Niektoré opatrenia spojené so zmiernením zmeny klímy a adaptáciou na ňu však môžu byť prospešné aj z hľadiska ochrany biodiverzity, keďže zmena klímy predstavuje pre biodiverzitu jednu z hlavných hrozieb. Plán obnovy a odolnosti by mal podľa očakávaní nepriamo podporiť biodiverzitu prostredníctvom kľúčovej reformy v oblasti ochrany a rozvoja lesov, podporovaním riešení blízkych prírode v súvislosti s opatreniami týkajúcimi sa adaptácie na zmenu klímy a prioritizovaním modernizácie systémov na spracovanie odpadových vôd s priaznivým vplyvom v oblastiach sústavy Natura 2000. Nemecko vykonalo systematické posúdenie súladu so zásadou „výrazne nenarušiť“, z ktorého vyplýva, že žiadne z navrhovaných opatrení nevedie k narušeniu biodiverzity.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (27) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 21,4 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky stanovenej v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.

- (28) Plán obnovy a odolnosti sa intenzívne zameriava na digitalizáciu verejnej správy a navrhuje sa v ňom komplexný balík reforiem a investícií s cieľom urýchliť digitálnu transformáciu krajiny a poskytovať interoperabilné a bezpečné služby zamerané na používateľa. Súčasťou plánu obnovy a odolnosti je prijatie programu širokopásmového pripojenia s cieľom zabezpečiť do roku 2025 pokrytie v celom Slovensku, zlepšenie schopnosti reagovať na kybernetické bezpečnostné incidenty, zavedenie národného systému elektronickej identifikácie a zjednodušenie registrácie používateľov pri využívaní verejných elektronických služieb. Plánom obnovy a odolnosti sa podporuje rozvoj digitálnej infraštruktúry a pokročilých a používateľsky ústretových digitálnych riešení a služieb v rôznych oblastiach verejnej správy, ako je vnútorná bezpečnosť, vzdelávanie, veda a šport, priestorové plánovanie a životné prostredie, poľnohospodárstvo, potravinárstvo a lesné hospodárstvo, kultúra, súdnictvo a elektronické zdravotníctvo. Čo sa týka súkromného sektora, plán obnovy a odolnosti zahŕňa stratégiu digitálnej transformácie podnikov, zavedenie jednotného digitálneho identifikačného dokladu pre podniky a prijatie usmernení pre inovačné obstarávanie s cieľom posilniť inovačný potenciál malých a stredných podnikov v oblasti špičkových technológií. Tieto opatrenia sú podporené investíciami zameranými na transformáciu obchodných procesov a preklopenie digitálnej priepasti v prípade tradičnejších podnikov.

- (29) V pláne obnovy a odolnosti sa uplatňuje holistický prístup, keďže navrhované reformy a investície zamerané na digitalizáciu sa opierajú o dva kľúčové štrukturálne prvky: zabezpečenie lepšej pripojiteľnosti pre domácnosti a školy a zvýšenie digitálnych zručností pracovníkov, štátnych zamestnancov, učiteľov a študentov. Oporou pri zlepšovaní digitálnych zručností vo verejnom sektore by mala byť rozsiahla odborná príprava a kompetenčné centrum. Do učebných plánov škôl by sa mali začleniť základné výpočtové a digitálne kompetencie a pomocou investícií do vzdelávacích inštitúcií by sa mal prispôsobiť vzdelávací proces digitálnej transformácii. Očakáva sa, že vďaka účinkom uvedených opatrení sa zvýši konkurencieschopnosť Slovinska, zníži sa administratívna záťaž a uľahčí sa prístup na trh, zjednodušia sa postupy verejných služieb a interakcia pri ich poskytovaní, väčší počet domácností a vzdelávacích zariadení získa prístup k pripojeniu a opatrenia v Slovinsku prispejú k maximalizácii potenciálu digitálneho sektora.

Trvalý vplyv

- (30) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať na Slovinsko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.

- (31) Očakáva sa, že plánovanými reformami systémov zdravotnej starostlivosti, dlhodobej starostlivosti a dôchodkového systému sa trvalo zlepší systém sociálneho zabezpečenia v Slovinsku, pokiaľ ide o poskytovanie služieb všetkým občanom, efektívnosť, primeranosť a finančnú udržateľnosť. Uvedené reformy by mali byť trvalým príspevkom k riešeniu kľúčových sociálno-ekonomických výziev spojených s rýchlym starnutím spoločnosti. Reformou v oblasti dlhodobej starostlivosti sa podľa očakávaní vytvorí nový komplexný režim, v ktorom budú integrované služby zdravotnej aj sociálnej starostlivosti. Reforma v oblasti zdravotnej starostlivosti by mala prispieť k dostupnosti, kvalite a finančnej udržateľnosti systému. Súvisiace investície by mali zvýšiť kapacity a kvalitu služieb dlhodobej a zdravotnej starostlivosti v Slovinsku, ako aj dostupnosť systému zdravotnej starostlivosti a jeho schopnosť reagovať. Reformy dôchodkového systému a právne predpisy týkajúce sa trhu práce by spolu s účinnejšou aktívnou politikou trhu práce a cieľenými investíciami do odbornej prípravy mali podporiť dlhší pracovný život a zabezpečiť strednodobú a dlhodobú udržateľnosť a primeranosť dôchodkového systému, a tým zvýšiť dlhodobý rast.

- (32) Očakáva sa, že vykonávanie reforiem predpokladaných v pláne obnovy a odolnosti prinesie významné štrukturálne zmeny vo verejnej správe, čím sa zlepší jej účinnosť a efektívnosť. Plánuje sa prijať stratégia riadenia štátnej služby, zriadiť kompetenčné centrum a zreformovať právne predpisy o štátnej službe s cieľom zmodernizovať v slovinskej verejnej správe systém riadenia ľudských zdrojov. Okrem toho sa plán obnovy a odolnosti zameriava na zvyšovanie zručností štátnych zamestnancov vrátane digitálnych zručností, pričom sa očakáva, že zavedením nového systému miezd vo verejnom sektore sa zlepšia stimuly a výkonnosť. V rámci legislatívnych balíkov zameraných na zníženie byrokracie sa počíta s ďalšími opatreniami na zjednodušenie existujúcich zákonov a iných právnych predpisov. Reformné úsilie by malo byť zamerané aj na zavedenie efektívnejšieho riadenia priestorového plánovania na celoštátnej úrovni a úrovni obcí, ako aj na modernizáciu systému verejného obstarávania v Slovinsku v súlade s príslušnými požiadavkami Únie. Ďalej by sa malo zlepšiť poskytovanie verejných elektronických služieb pre občanov a podniky a ich riadenie by sa malo posilniť zriadením Rady pre rozvoj informatiky, ktorá by mala zabezpečovať súdržnosť a nákladovú efektívnosť činností v oblasti rozvoja informačných technológií vo verejnej správe. Významný je aj cieľ plánu obnovy a odolnosti zvýšiť úroveň kybernetickej bezpečnosti v záujme vyššej odolnosti digitálnej infraštruktúry krajiny.

- (33) V oblasti investícií sa očakáva, že opatrenia na zvýšenie produktivity a investícií podnikov vrátane tých, ktoré pôsobia v cestovnom ruchu, prinesú trvalú štrukturálnu zmenu. Ďalšie investície by mali urýchliť digitálnu transformáciu verejného sektora a podnikov. Najobjemnejšie investície v rámci plánu obnovy a odolnosti by mali prispieť k adaptácii na zmenu klímy so zameraním na civilnú ochranu a predchádzanie povodniam, zatiaľ čo mnohé ďalšie investície by mali priamo prispieť k zmierneniu zmeny klímy. Očakáva sa, že investície do udržateľnej dopravy prispedia k výraznému zníženiu emisií skleníkových plynov a znečistenia ovzdušia z dopravy, čím sa obyvateľstvu zabezpečí lepšie prostredie na život a hospodárskym subjektom sa zaistia lepšie podmienky na vykonávanie ich činnosti. Ďalšie opatrenia by mali podporiť energetickú efektívnosť hospodárstva. Opatrenia na zintenzívnenie ochrany lesov by mali pomôcť dosiahnuť vyššiu odolnosť hospodárstva vo vidieckych oblastiach. Prostredníctvom kľúčových investícií do zdravotníctva by sa malo podporiť elektronické zdravotníctvo a zlepšiť infraštruktúra, ako aj liečba infekčných a prenosných chorôb, čo prispeje k pripravenosti a odolnosti systému zdravotnej starostlivosti.
- (34) Trvalý vplyv plánu obnovy a odolnosti sa môže posilniť aj synergiami medzi plánom obnovy a odolnosti a inými programami financovanými z fondov politiky súdržnosti, a to najmä vecným riešením hlboko zakorenených územných výziev a podporou vyváženého rozvoja.

Monitorovanie a realizácia

- (35) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a vykonávania plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.
- (36) Míľniky, ciele a ukazovatele realizácie sú dostatočne kvalitné na zabezpečenie účinného monitorovania plánu obnovy a odolnosti. Žiadosť o úvery sprevádzajú ďalšie míľniky a ciele, ktorými sa meria pokrok v dodatočných reformách a investíciách podporených v rámci plánu obnovy a odolnosti. Míľniky a ciele sú dostatočne podrobné a jasné a zameriavajú sa na ukazovatele výstupov a kľúčové kroky uskutočnené v procese reforiem alebo investícií. Dosahuje sa nimi primeraná rovnováha medzi realizmom a ambíciami v rámci harmonogramu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti. Míľniky a ciele sú stanovené s dostatočnou pravidelnosťou, čo umožňuje sledovať pokrok a zodpovedá dôležitosti danej reformy alebo investície. Opatrenia a mechanizmy na zber, uchovávanie a oznamovanie údajov o míľnikoch a cieľoch sú náležite opísané a javia sa ako primerané. Za monitorovanie a realizáciu plánu obnovy a odolnosti ako celku by mal byť celkovo zodpovedný koordinačný orgán, ktorý by mal mať zároveň za úlohu vypracovať a podpísať vyhlásenie riadiaceho subjektu.

- (37) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa finančná podpora v rámci mechanizmu oznámila a uznala v súlade s článkom 34 nariadenia (EÚ) 2021/241. V rámci nástroja technickej podpory zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/240¹ možno požiadať o technickú podporu, ktorá má pomôcť členským štátom pri realizácii ich plánov obnovy a odolnosti.

Výpočet nákladov

- (38) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie v pláne obnovy a odolnosti týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/240 z 10. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj technickej podpory (Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 1).

- (39) Slovinsko poskytlo individuálne odhady nákladov na všetky investície a reformy so súvisiacimi nákladmi, ktoré sú zahrnuté v pláne obnovy a odolnosti. V pláne obnovy a odolnosti sú primerane opísané metódy použité pri výpočte nákladov a uvedené relevantné odôvodnenia. Výpočty vychádzajú zo všeobecne primeraných jednotkových nákladov alebo zo skúseností získaných pri nedávnych projektoch, hoci v niektorých prípadoch by mohli byť východiskové predpoklady lepšie odôvodnené. Sú zväčša podložené dôkazmi o porovnateľných nákladoch s potrebnými úpravami, čo umožňuje posúdiť realistickosť v prípade prevažnej väčšiny opatrení. V niektorých prípadoch sú odhady nákladov síce realistické, ale z hľadiska porovnateľných nákladov sa nachádzajú vo vyššom rozsahu. V prípade veľmi obmedzeného počtu opatrení nie je dostatočne jasná súvislosť medzi poskytnutými dokumentmi a odhadmi nákladov. Spolahlivý systém kontroly a auditu, ktorý sa má zaviesť, ako aj rámec pre verejné obstarávanie ďalej zabezpečia nákladovú efektívnosť na úrovni plánu obnovy a odolnosti. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému hospodárskemu a sociálnemu vplyvu na vnútroštátnej úrovni.

- (40) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti a ďalšie opatrenia obsiahnuté v tomto rozhodnutí primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom Únie vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu rozpočtu Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092¹.
- (41) V pláne obnovy a odolnosti sa jasne identifikujú subjekty zodpovedné za jeho realizáciu a stanovujú sa v ňom ich príslušné úlohy a povinnosti pri vykonávaní úloh vnútornej kontroly. Príslušné funkcie sú náležite oddelené. Systém kontroly a iné relevantné opatrenia vrátane zberu a poskytovania údajov konečným prijímateľom sú primerané na účely prevencie, odhaľovania a riešenia korupcie, podvodov, konfliktu záujmov a na účely predchádzania dvojitému financovaniu z mechanizmu a iných programov Únie. Aktéri zodpovední za kontroly by mali mať potrebné oprávnenie zo zákona a administratívne kapacity na vykonávanie svojich plánovaných úloh. Tieto záväzky sú súčasťou osobitného míľnika týkajúceho sa systémov kontroly a auditu.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 1).

- (42) Zriadenie koordinačného orgánu, prijatie vnútroštátneho dekrétu a usmernení koordinačného orgánu, ktorými sa stanovujú postupy vykonávania auditov a kontrol v súlade s uplatniteľnými právnymi predpismi Únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi, a modernizácia vnútroštátneho IT systému sú v pláne obnovy a odolnosti zahrnuté vo forme míľnika, ktorý je potrebné splniť pred prvým vyplatením finančných prostriedkov.

Koherentnosť plánu obnovy a odolnosti

- (43) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.11 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.
- (44) Štruktúru plánu obnovy a odolnosti tvoria štyri koherentné tematické zoskupenia, ktoré by mali podľa očakávaní zabezpečiť prínos k cieľom uvedeným v nariadení (EÚ) 2021/241. Širokou škálou opatrení sa zaisťuje primeraná rovnováha medzi vzájomne sa posilňujúcimi reformami a investíciami. Konkrétne sa vďaka skutočnosti, že reformy nadobudnú účinnosť v skorej fáze harmonogramu plánu obnovy a odolnosti, zaisťujú priaznivé prostredie na realizáciu investícií, ktoré následne prispievajú k cieľom reformy. Plán obnovy a odolnosti obsahuje dôležité prvky reforiem s cieľom preklenúť generačnú priepasť, zabezpečiť dostupnosť, kvalitu a udržateľnosť zdravotnej starostlivosti a podporiť zelenú a digitálnu transformáciu, ktoré sú doplnené cieľovými investíciami prispievajúcimi k dosiahnutiu cieľov reforiem. Každé tematické zoskupenie stavia na komponentoch zahŕňajúcich konzistentné balíky reforiem a investícií, pričom sa na ich základe sledujú doplňujúce sa ciele a navzájom sa posilňujúce opatrenia. Na celkovej úrovni plánu obnovy a odolnosti sú všetky tematické zoskupenia zamerané na doplňujúce sa ciele a predstavujú súdržné činnosti.

Rovnosť

- (45) Plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia zamerané na zabezpečenie alebo podporu rodovej rovnosti a rovnosti príležitostí pre všetkých, napríklad investície do cenovo dostupného bývania a opatrenia trhu práce v záujme začlenenia osôb so zdravotným postihnutím. Hľadisko rovnosti sa uplatňuje v rôznych komponentoch, napríklad v otázke zabezpečenia bezbariérového prístupu vo verejných budovách, ktoré prešli obnovou. Slovinsko sa v pláne obnovy a odolnosti zaväzuje zaistiť, aby bolo vo všetkých fázach prípravy a vykonávania plánovaných reforiem a investícií zabezpečené rešpektovanie rodovej rovnosti a rovnosti pre všetkých.

Vlastné posúdenie bezpečnosti

- (46) V súlade s článkom 18 ods. 4 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 plán obnovy a odolnosti zahŕňa vlastné posúdenie bezpečnosti. Pokiaľ ide o investície do pripojiteľnosti, v prípade, že sú digitálne riešenia založené na využívaní 5G sietí novej generácie, investície do 5G sietí budú podliehať právnym predpisom, ktorými sa vykonáva oznámenie Európskej komisie z 29. januára 2020 s názvom Bezpečné zavádzanie 5G v EÚ – Vykonávanie súboru nástrojov. Niekoľko komponentov v rámci plánu obnovy a odolnosti obsahuje časť, v ktorej sa uvádza príspevok opatrení k otvorenej strategickej autonómii Únie a bezpečnostným otázkam.

Cezhraničné a viacnárodné projekty

- (47) Plán obnovy a odolnosti Slovinska zahŕňa štyri viacnárodné projekty. Projekt spoločnej európskej dátovej infraštruktúry a služieb a projekt nízkopríkonových procesorov a polovodičových čipov sa môžu realizovať vo forme plánovaných dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu týkajúcich sa cloudovej infraštruktúry a služieb budúcej generácie. Ciele takýchto projektov zahŕňajú vývoj novej generácie energeticky úspornej infraštruktúry a služieb od edge computingu po cloud computing so zámerom v konečnom dôsledku zaistiť v Únii globálne, výhľadovo orientované, ultrabezpečné, ekologické priemyselné kapacity na spracúvanie údajov, zatiaľ čo druhý projekt je zameraný na posilnenie plánovacích kapacít a zvýšenie inovačnosti a odolnosti hodnotových reťazcov polovodičov v Únii. Popri tom je cieľom cezhraničných a viacnárodných projektov týkajúcich sa európskej infraštruktúry služieb blockchainu a európskej kvantovej komunikačnej infraštruktúry integrácia s radom vnútroštátnych infraštruktúr a vytvorenie národnej siete kvantovej komunikačnej infraštruktúry, ktorá bude prepojená s národnými sieťami susedných krajín.

Konzultačný proces

- (48) Pri príprave plánu obnovy a odolnosti Slovinsko uskutočnilo konzultácie s miestnymi a regionálnymi orgánmi, so sociálnymi partnermi, s organizáciami občianskej spoločnosti a inými príslušnými zainteresovanými stranami.

- (49) Na účely realizácie plánu obnovy a odolnosti sa plánujú ďalšie konzultácie so sociálnymi partnermi alebo s príslušnými zainteresovanými stranami o reformách týkajúcich sa dôchodkového systému, systému zdravotnej starostlivosti, pružných foriem práce, systému odmeňovania vo verejnom sektore a obnoviteľných zdrojov energie, a to pred prijatím príslušných právnych predpisov. Do realizácie investícií a reforiem zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti je nevyhnutné zapojiť všetky miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán obnovy a odolnosti.

Kladné posúdenie

- (50) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa plánu obnovy a odolnosti Slovinska obsahujúce konštatovanie, že plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v tomto rozhodnutí mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej a úverovej podpory.

Finančný príspevok

- (51) Odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti Slovinska predstavujú 2 482 687 549 EUR. Keďže plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241 a keďže objem odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je vyšší ako maximálny finančný príspevok, ktorý je k dispozícii pre Slovinsko, finančný príspevok pridelený na plán obnovy a odolnosti Slovinska by sa mal rovnať celkovej výške finančného príspevku, ktorý má Slovinsko k dispozícii.
- (52) V súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa má výpočet maximálneho finančného príspevku pre Slovinsko aktualizovať do 30. júna 2022. V súlade s článkom 23 ods. 1 uvedeného nariadenia by sa tak suma pre Slovinsko, ktorá nepresahuje maximálny finančný príspevok uvedený v článku 11 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia mala sprístupniť na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022. Ak to bude v nadväznosti na aktualizáciu maximálneho finančného príspevku potrebné, Rada by na návrh Komisie mala bez zbytočného odkladu zmeniť toto rozhodnutie tak, aby obsahovalo aktualizovaný maximálny finančný príspevok vypočítaný v súlade s článkom 11 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (53) Slovinsko okrem toho požiadalo o úverovú podporu s cieľom podporiť dodatočné reformy a investície. Maximálny objem úveru, ktorý Slovinsko požaduje, predstavuje menej ako 6,8 % jeho hrubého národného dôchodku za rok 2019 v bežných cenách. Objem odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je vyšší ako finančný príspevok dostupný pre Slovinsko v kombinácii s požadovanou úverovou podporou.

- (54) Poskytovaná podpora sa má financovať z finančných prostriedkov, ktoré si Komisia vypožičia v mene Únie na základe článku 5 rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053¹. Podpora by sa mala vyplatiť v splátkach, keď Slovinsko uspokojivo splní príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s vykonávaním plánu obnovy a odolnosti.
- (55) Slovinsko požiadalo o predbežné financovanie v objeme 13 % finančného príspevku. Uvedená suma by sa mala Slovinsku sprístupniť s výhradou nadobudnutia platnosti dohody stanovenej v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 (ďalej len „dohoda o financovaní“) a v súlade s ňou.
- (56) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa prideľovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek iného programu Únie okrem mechanizmu ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 z 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1).

Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie plánu obnovy a odolnosti Slovinska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Finančný príspevok

1. Únia sprístupňuje Slovinsku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 1 776 927 281 EUR¹. Suma 1 280 114 102 EUR sa sprístupní na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022. Ak výsledkom aktualizácie stanovenej v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 bude aktualizovaný maximálny finančný príspevok pre Slovinsko, ktorý bude rovnaký alebo vyšší ako suma 1 776 927 281 EUR, ďalšia suma vo výške 496 813 179 EUR sa sprístupní na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023. Ak výsledkom aktualizácie stanovenej v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 bude aktualizovaný maximálny finančný príspevok pre Slovinsko, ktorý bude nižší ako suma 1 776 927 281 EUR, rozdiel medzi aktualizovaným maximálnym finančným príspevkom a sumou 1 280 114 102 EUR sa sprístupní na uzavretie právneho záväzku v súlade s postupom stanoveným v článku 20 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2021/241 od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

¹ Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Slovinska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaným v súlade s metodikou stanovenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

2. Komisia poskytuje Slovinsku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 231 000 547 EUR sa sprístupňuje ako platba predbežného financovania, pričom zodpovedá 13 % finančného príspevku. Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.
3. Predbežné financovanie sa uvoľňuje s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o financovaní a v súlade s ňou. Predbežné financovanie sa zúčtováva pomerným odpočítaním od splátok, ktoré majú byť vyplatené.
4. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o financovaní je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/241, že Slovinsko uspokojivo splnilo príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s realizáciou plánu obnovy a odolnosti. S výhradou nadobudnutia účinnosti právnych záväzkov uvedených v odseku 1 musí Slovinsko splniť míľniky a ciele najneskôr do 31. augusta 2026, aby bolo oprávnené na úhradu.

Článok 3

Úverová podpora

1. Únia poskytne Slovinsku úver vo výške najviac 705 370 000 EUR.

2. Komisia sprístupňuje Slovinsku úverovú podporu v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.
3. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o úvere stanovenou v článku 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 uvedeného nariadenia, že Slovinsko uspokojivo splnilo dodatočné míľniky a ciele, na ktoré sa úver vzťahuje, určené v súvislosti s realizáciou plánu obnovy a odolnosti. Tieto dodatočné míľniky a ciele, na ktoré sa úver vzťahuje, musí Slovinsko splniť najneskôr do 31. augusta 2026, aby bolo oprávnené na úhradu.

Článok 4

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Slovenskej republike.

V

Za Radu

predseda
